

Genre du véhicule Chariot à moteur	Marque BUNGARTZ + PESCHKE	Type PONY 8501	Fiche d'homologation n° CH 4115 01		
MOYENS D'IDENTIFICATION "PONY" à l'avant du véhicule.					
"8501" sur plaquette du constructeur, à droite dans cabine derrière batterie.					
"85" préfixe au No du châssis.					
Numéro du châssis frappé à droite, à l'avant en haut sur cadre.					
Signe d'identification du moteur frappé "124" au centre en haut sur carter du moteur derrière carburateur					
Constructeur <u>BUNGARTZ & PESCHKE GmbH, Hornbach(D)</u> // Importateur: <u>M. BOSCHUNG, Schmitten</u>					
CHASSIS Nombre d'essieux <u>2</u> Nombre de roues <u>4</u> Entraînement <u>arrière</u>		MOTEUR Genre <u>cyl. opposés</u> Temps <u>4</u>			
Direction <u>centre</u> Assistance <u>-</u>		Marque <u>V W</u> Carbur. <u>B</u>			
Frein de service <u>méc., exp. int., câble/tringle, s. arbres d'entraînement</u>		Type <u>124</u>			
Frein auxiliaire <u>méc., à ruban externe</u> Ralentisseur <u>-</u>		Position <u>centre</u> Nombre cyl. <u>4</u>			
Frein stationn ^t . <u>s. arbres d'entraînement</u>		Alésage <u>85,5</u> Course <u>69</u>			
Transmission <u>boîte c.v. méc. réversible</u> Nombre vit. <u>6</u>		Cylindr. <u>1584</u> cm ³ CV-Impot <u>8,07</u>			
Blocage differ. <u>oui</u> Crochet rem. <u>AR = oui</u> Vitesse max. <u>25</u> km/h		CV-puiss. <u>46</u> (DIN) à <u>3600</u> t/m			
CARROSSERIE Forme <u>ouverte av. arceau de sécurité</u>		Refroidissement <u>air</u>			
<u>s/demande av. capote</u> Toit ouvert <u>-</u>		Bruit <u>80</u> dB (A) à <u>3600</u> t/m			
Nombre de places : Total <u>1</u> ; AV <u>-</u> ; milieu <u>-</u> ; AR <u>-</u> ; Places debout <u>-</u>		Amortissement bruit <u>1</u> pot 876x Ø 120			
DIMENSIONS Voie AV <u>930</u> AR <u>892</u> \$)		POIDS Avant Milieu Arrière TOTAL \$)			
Diam. braquage G <u>4,5</u> DR <u>5,2</u>		A vide <u>460</u> <u>-</u> <u>720</u> <u>1180</u>			
Empattement <u>1650</u> / (/ /)		Charge utile <u>200</u> <u>-</u> <u>1320</u> <u>1520</u>			
Dimensions ext. Dimensions int.		Poids total <u>660</u> <u>-</u> <u>2040</u> <u>2700</u>			
Longueur <u>2450</u> <u>1010</u>		Garantie fabr. <u>900</u> <u>-</u> <u>2040</u> <u>2700</u>			
Largeur <u>1110</u> <u>1000</u>		Dimens. pneus <u>6-12 6PR</u> <u>-</u> <u>7.50-18 6PR</u>			
Hauteur <u>2025</u> <u>200</u>		Charge p. essieu <u>820</u> (3,75) <u>-</u> <u>2040</u> (2,5)			
Porte à faux AV <u>330</u> <u>-</u>		Poids maxi remorquable <u>-</u> <u>-</u> <u>-</u> <u>kg</u>			
AR <u>470</u> <u>360</u>					
lat. <u>-</u> <u>-</u>					

EQUIPEMENT §)

Equipement électrique 6 V
 Feux de route - Avertisseur optique -
 Feux de croisement 2/BOSCHK21003 Feux de position 2/BOSCHK21003
 Feux de gabarit §) Feux de brouillard -
 Avertisseur 1/électrique (1-ton) Niv. sonore 90 (dB/A)
 Essuie-glace 1/électrique Lave-glace -
 Feux arrières 2/R (E) Catadioptrés 2/I (E)
 Feux stop - Feux de recul -
 Eclair. plaque contr. 1/séparé Plaque forme haute ok/ok
 Rétroviseur 2/de chaque côté Indic. vitesse km/h +
 Indic. direction clign. 4/av. lampe-témoin compte-tours
 AV o=CH 1 1209 03 latér. - AR o = 2a (E)
 Avert. clign. oui Lampes de travail -
 Feux complémentaires : -

INDICATIONS POUR LE PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule Chariot à moteur
 Marque & type BUNGARTZ + PESCHKE
PONY 8501
 Homologation n° CH 4115 01
 Forme de la carr. ouverte
 Places ass. : Total 1 (- avant)
 Poids à vide 1180 Carburant B
CV 8,07
 Charge utile 1520 Cylindrée 1584 cm³
 Poids total 2700 Poids de l'ensemble -

REMARQUES, MODIFICATION ET CONDITIONS: No de châssis du vhc. expertisé = 850191

§) Pour les véhicules avec engins de travail, les dimensions, le poids et l'équipement doivent être contrôlés lors de l'immatriculation. (Voie et largeur totale variables)
 L'équipement pour marche dans les 2 directions doit correspondre à l'OCE.
 Lorsque les feux montés à demeure sont recouverts par des engins de travail, il y a lieu de monter des feux amovibles ayant la même fonction.

A noter dans le permis de circulation, page 4:

- Lors de l'utilisation d'engins de travail, la charge sur l'essieu dirigé doit être selon le cas d'au moins 20% du poids de service. Les poids garantis pour les essieux ne doivent pas être dépassés.
- Feux clignotants-tournants exigés qu'avec l'équipement d'hiver.

Lieu et date de l'expertise
Berne, 8.3.71 / 15.7.71

La commission d'expertise

Genre du véhicule	Marque	Type	Fiche d'homologation n°
Chariot à moteur	BUNGARTZ + PESCHKE	P O N Y 8501	CH 4115 01

F I C H E C O M P L E M E N T A I R E I.

Complément du 28.12.72

Dès décembre 1972 avec la modification suivante:

Clignoteurs de direction avant: 2/ 1 (E)